Организация Объединенных Наций S/PRST/2016/7



Совет Безопасности

Distr.: General
13 May 2016
Russian
Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 7692-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 13 мая 2016 года, в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности решительно осуждает все террористические нападения, случаи ущемления прав человека и нарушения международного гуманитарного права группировкой «Боко харам» в регионе бассейна озера Чад, в том числе те из них, которые связаны с убийствами и другими видами насилия в отношении гражданских лиц, особенно женщин и детей, похищениями, мародерством, изнасилованиями, обращением в сексуальное рабство и другими видами сексуального насилия, вербовкой и использованием детей и уничтожением гражданского имущества. Совет Безопасности выражает серьезную обеспокоенность по поводу сообщений о нарушениях и случаях ущемления прав человека и массовом перемещении гражданского населения в регионе бассейна озера Чад в результате деятельности «Боко харам». Совет Безопасности подчеркивает, что виновные в этих нарушениях и посягательствах на права человека и в нарушениях норм международного гуманитарного права должны быть привлечены к ответственности и предстать перед судом.

Совет Безопасности выражает глубокую обеспокоенность тем, что «Боко харам» своей деятельностью по-прежнему подрывает мир и стабильность региона Западной и Центральной Африки. Совет Безопасности выражает обеспокоенность по поводу связей «Боко харам» с «Исламским государством Ирака и Леванта» (ИГИЛ, известным также как ДАИШ).

Совет Безопасности требует, чтобы «Боко харам» незамедлительно и безоговорочно прекратила любое насилие и все ущемления прав человека и нарушения норм международного гуманитарного права. Совет Безопасности требует немедленного и безоговорочного освобождения всех похищенных лиц, которые по-прежнему находятся в плену, в том числе 219 школьниц, похищенных в Чибоке, штат Борно, Нигерия, в апреле 2014 года, наряду с тысячами других людей, которые, по имеющимся сообщениям, находятся в плену у «Боко харам». Совет Безопасности отмечает, что некоторые из этих деяний могут быть квалифицированы как преступления против человечности и военные преступления.





Совет Безопасности выражает глубокую обеспокоенность по поводу тревожных масштабов гуманитарного кризиса, обусловленного деятельностью «Боко харам» в регионе бассейна озера Чад, включая внутреннее перемещение более 2,2 миллиона нигерийцев и наличие более 450 000 внутренне перемещенных лиц и беженцев в соседних Камеруне, Чаде и Нигере. Совет Безопасности отмечает, что, по оценкам, 4,2 миллиона человек в регионе бассейна озера Чад столкнулись с кризисом продовольственной безопасности, в том числе 800 000 человек в штатах Борно и Йобе, Нигерия, где, по оценкам, в отсутствие незамедлительного предоставления чрезвычайной продовольственной помощи 184 ребенка ежедневно подвергаются риску голодной смерти. Совет Безопасности высоко оценивает поддержку, оказываемую международным сообществом, в частности народами и правительствами стран региона бассейна озера Чад, перемещенному населению, включая помощь гуманитарных организаций и соответствующих учреждений Организации Объединенных Наций. Совет Безопасности настоятельно призывает международное сообщество незамедлительно поддержать оказание срочной гуманитарной помощи людям, в наибольшей степени пострадавшим от кризиса в Камеруне, Нигере, Нигерии и Чаде, и отмечает, что в текущем году было получено примерно 10 процентов от суммы в 531 млн. долл. США, требуемой для оказания такой помощи.

Совет Безопасности высоко оценивает значимые успехи правительств Камеруна, Чада, Нигера и Нигерии в деле освобождения территорий, захваченных «Боко харам», достигнутые, в частности, через посредство Многонациональной объединенной целевой группы (МОЦГ), штаб-квартира которой находится в Нджамене, Чад. Совет Безопасности настоятельно призывает государства-члены, участвующие в МОЦГ, и далее расширять региональное военное сотрудничество и координацию, и прежде всего закреплять военные успехи, отказывать «Боко харам» в безопасном убежище, предоставлять гуманитарный доступ и содействовать восстановлению законности в освобожденных районах. Совет Безопасности подчеркивает важность комплексного подхода к ослаблению «Боко харам» и нанесению ей поражения, который предполагает проведение скоординированных операций по обеспечению безопасности в соответствии с применимыми нормами международного права, а также активизацию усилий гражданского населения в целях повышения эффективности управления и содействия экономическому росту в затронутых районах.

Совет Безопасности приветствует важнейшую инициативу президента Федеративной Республики Нигерия г-на Мухаммаду Бухари в отношении проведения 14 мая 2016 года в Абудже, Нигерия, второй региональной встречи на высшем уровне по вопросам безопасности для оценки принимаемых на региональном уровне мер реагирования на угрозу со стороны «Боко харам», в том числе с целью принятия всеобъемлющей стратегии для решения вызванных кризисом проблем в областях управления, безопасности, развития и социально-экономической и гуманитарной областях, в качестве мероприятия в продолжение Парижского саммита, который состоялся 17 мая 2014 года и был направлен на укрепление регионального сотрудничества между Камеруном, Нигером, Нигерией и Чадом, а также Бенином в борьбе против «Боко харам».

Совет Безопасности призывает Экономическое сообщество центральноафриканских государств (ЭСЦАГ) и Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС) в координации с Африканским союзом активизировать совместные усилия для принятия общей стратегии борьбы с угрозой, создаваемой «Боко харам».

Совет Безопасности настоятельно призывает государства-члены, участвующие в МОЦГ, продолжать усилия по обеспечению устойчивого, практического и эффективного задействования МОЦГ. В этой связи Совет Безопасности приветствует помощь, оказываемую двусторонними партнерами и многосторонними организациями, и призывает оказывать дальнейшую поддержку, включая оказание финансовой и материально-технической помощи, предоставление соответствующего оборудования и средств, для повышения своевременности и эффективности обмена разведывательными данными в поддержку коллективных усилий стран региона по борьбе с «Боко харам».

Совет Безопасности подчеркивает необходимость того, чтобы государства региона бассейна озера Чад в дополнение к региональным военным операциям и операциям сил безопасности против «Боко харам» предпринимали национальные и региональные усилия при содействии двусторонних партнеров и многосторонних организаций в целях повышения уровня жизни, оказания гуманитарной помощи перемещенному населению и другим группам населения, затронутым конфликтом, поощрения образования и создания рабочих мест, укрепления верховенства права, содействия усилиям по стабилизации, реконструкции, развитию и экономическому восстановлению, оказания помощи жертвам и уязвимым группам населения, предотвращения незаконной поставки оружия вооруженным группам и преступным сообществам, а также усиления мер по защите гражданского населения и поощрению и защите прав человека, особенно женщин и детей. Совет Безопасности призывает соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций, включая Отделение Организации Объединенных Наций для Западной Африки и Сахеля (ЮНОВАС) и Региональное отделение Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА), оказывать, по мере необходимости, поддержку государствам-членам из этого региона, а также субрегиональным и региональным организациям в целях ослабления последствий насилия со стороны «Боко харам» для мира и стабильности в регионе.

Совет Безопасности вновь заявляет, что любые террористические акты являются преступными и не имеющими оправдания деяниями независимо от их мотивации, где бы, когда бы и кем бы они ни совершались. Совет Безопасности вновь подтверждает необходимость того, чтобы все государства в соответствии с обязанностями по Уставу Организации Объединенных Наций и своими другими обязанностями по международному праву, включая международное право прав человека, международное беженское право и международное гуманитарное право, всеми средствами боролись с угрозами международному миру и безопасности, создаваемыми террористическими актами. Совет Безопасности подчеркивает, что терроризм можно победить лишь путем применения последовательного и всеобъемлющего подхода, предполагающего активное участие и взаимодействие всех государств и международных, региональных и субрегиональных организаций, противодействующих террористической угрозе.

Совет Безопасности подчеркивает необходимость предания суду тех, кто несет ответственность за совершение, организацию, финансирование и поддержку этих заслуживающих осуждения террористических актов, подчеркивает, что виновные должны быть привлечены к ответственности, и настоятельно призывает все государства в соответствии с их обязанностями по международному праву и соответствующим резолюциям Совета Безопасности поддерживать активное сотрудничество со всеми соответствующими органами в этом вопросе.

Совет Безопасности подчеркивает важность оперативного и эффективного осуществления его соответствующих резолюций и заявлений, касающихся борьбы с терроризмом, и ссылается в этой связи, в частности, на свои резолюции 1373 (2001), 1624 (2005), 2178 (2014) и 2253 (2015), а также на заявление своего Председателя от 11 мая 2016 года (S/PRST/2016/6), в котором, среди прочего, признается важность противодействия терроризму и вербовочной деятельности террористических групп».